

Gutapercha Bastão Odahcam Guttapercha Sticks Odahcam Bâtonnets Gutta-Percha Odahcam Bastoncino Guttapercha Odahcam Gutapercha Stab Odahcam Gutapercha en Bastón Odahcam Gutta-Percha

Instruções de Uso

Apresentação

A Gutapercha Bastão Odahcam apresenta-se em 8, 10 ou 40 bastões nas cores rosa, branco ou sortido.

Composição

Base para Goma de Mascar, Cera Polietileno, Ácido Esteárico, Gutta-percha, BHT, Óxido de Zinco e Parafina.

Indicações de Uso

Indicado para confecção de curativos de demora, no diagnóstico do estado da polpa dental para obturações temporárias de cavidades não sujeitas a forças mastigatórias intensas e que não contenham medicamentos fluidos, no afastamento gengival e para a separação temporária de dentes.

Contraindicações

Não há contraindicações.

Advertências e Precauções

O produto é somente para uso odontológico.

Efeitos Adversos

Não há efeitos adversos.

Instruções Passo a Passo

1. Aquecer uniformemente o bastão de Gutapercha, girando-o acima de uma chama suave, evitando o contato direto.
2. Quando o bastão estiver suficientemente plastificado, cortar a quantidade necessária de material e fazer a inserção no interior da cavidade com um instrumento frio, adaptando material às paredes do preparo.
3. Evitar superaquecer os bastões para que não se tornem pegajosos. A plasticidade necessária ao trabalho é atingida à temperatura de 60°C. Para facilitar a remoção do interior da cavidade, usar um instrumento ligeiramente aquecido.

Cuidados de Conservação

Conservar em local seco e fresco.

Nº do Lote: Vide Rótulo.


Prazo de Validade: 03 anos.

O fabricante recomenda uso único.

Uso Profissional.

DENTSPLY Indústria e comércio Ltda.

Rua José Francisco de Souza, 1926 - Distrito Industrial,
Pirassununga - SP - Cep: 13633-412 - CNPJ: 31.116.239/0001-55
Inscrição Estadual: 536.087.129.119 - www.dentsply.com.br
Central de Relacionamento: 0800 771 2226 (Somente no Brasil)
Cadastro ANVISA: 80196889030 - Responsável Técnico:
Luiz Carlos Crepaldi - CRQ-SP: 04208396 - Indústria Brasileira

 Maillefer instruments
Chemin du verger, 3 - CH-1338 Ballaigues - Switzerland



Gutapercha Bastão Odahcam
Guttapercha Sticks Odahcam
Bâtonnets Gutta-Percha Odahcam
Bastoncino Guttapercha Odahcam
Gutapercha Stab Odahcam
Gutapercha en Bastón Odahcam
Gutta-Percha

Instruções de Uso

Presentation

Gutta Percha Sticks Odahcam are available in packages with 8, 10 or 40 sticks on pink, white or assorted colors.

Composition

Base for Chewing Gum, Polyethylene wax, Stearic acid, Gutta-percha, BHT, Zinc oxide and Paraffin.

Indications for Use

Gutta Percha Sticks are manufactured with a flexible and radiopaque thermoplastic material, intended to be used for temporary restorations of cavities not subjected to heavy chewing forces. It is also indicated as base of temporary restoration and gingival retraction.

Contraindications

There are no contraindications.

Warnings and Precautions

The product is intended for dental use only.

Adverse effects

No Adverse effects.

Instructions of Use

1. Heat the gutta-percha stick, avoiding direct contact with the flame.
2. When the stick is adequately plasticized cut the amount required and inserts it inside cavity. Use a cold instrument to adapt the material inside cavity walls.
3. Avoid material overheat or it will become sticky. Ideal plasticity is achieved at temperature of 60°C. For material removal use an instrument slightly warm.

Storage

Keep in a dry and cool place.

Lot number: See label.


Shelf Life: 03 years.

The manufacturer recommends single use.

Professional Use Only.

DENTSPLY Indústria e comércio Ltda.

Rua José Francisco de Souza, 1926 - Distrito Industrial,
Pirassununga - SP - Cep: 13633-412 - CNPJ: 31.116.239/0001-55
Inscrição Estadual: 536.087.129.119 - www.dentsply.com.br
Central de Relacionamento: 0800 771 2226 (Somente no Brasil)
Cadastro ANVISA: 80196889030 - Responsável Técnico:
Luiz Carlos Crepaldi - CRQ-SP: 04208396 - Indústria Brasileira

 Mallefer instruments
Chemin du verger, 3 - CH-1338 Ballaigues - Switzerland


0086

Gutapercha Bastão Odahcam

Guttapercha Sticks Odahcam

Bâtonnets Gutta-Percha Odahcam

Bastoncino Guttapercha Odahcam

Gutapercha Stab Odahcam

Gutapercha en Bastón Odahcam

Gutta-Percha

Instruções de Uso

Présentation

Le bâtonnet Guttapercha est présenté en emballages de 8, 10 ou 40 bâtonnets, dans les couleurs rose, blanche ou assortie.

Composition

Base pour gomme à mâcher, cire de polyéthylène, acide stéarique, Gutta-percha, BHT, oxyde de zinc et paraffine.

Indications d'Utilisation

Indiqué pour la confection de pansements provisoires lors du diagnostic de l'état de la pulpe dentaire en cas d'obturations temporaires de cavités non soumises à des forces de mastication intenses et qui ne contiennent pas de médicaments fluides, pour l'écartement des gencives et pour la séparation temporaire des dents.

Contre-indications

Aucune contre-indication.

Avertissements et Précautions

Le produit se destine uniquement à l'usage en odontologie.

Effets aduerses

Aucun effet aduerse.

Instructions pas à pas

1. Chauffer de manière uniforme le bâtonnet de Guttapercha, en le faisant tourner au-dessus d'une flamme douce, en évitant le contact direct.
2. Quand le bâtonnet est suffisamment plastifié, couper la quantité de matériau nécessaire et l'insérer à l'intérieur de la cavité à l'aide d'un instrument froid, en adaptant le matériau aux parois du local de préparation.
3. Éviter de surchauffer les bâtonnets afin qu'ils ne deviennent pas gluants. La plasticité nécessaire au travail est atteinte à la température de 60°C. Pour faciliter le retrait de l'intérieur de la cavité, utiliser un instrument légèrement chauffé.

Précautions de Conservation

Conserver dans un endroit sec et frais.

Numéro du lot: voir l'étiquette


Délai de validité: 03 ans

Le fabricant recommande une utilisation unique.

Usage professionnel.

DENTSPLY Indústria e comércio Ltda.

Rua José Francisco de Souza, 1926 - Distrito Industrial,
Pirassununga - SP - Cep: 13633-412 - CNPJ: 31.116.239/0001-55
Inscrição Estadual: 536.087.129.119 - www.dentsply.com.br
Central de Relacionamento: 0800 771 2226 (Somente no Brasil)
Cadastro ANVISA: 80196889030 - Responsável Técnico:
Luiz Carlos Crepaldi - CRQ-SP: 04208396 - Indústria Brasileira

 Maillefer instruments
Chemin du verger, 3 - CH-1338 Ballaigues - Switzerland



Gutapercha Bastão Odahcam Guttapercha Sticks Odahcam Bâtonnets Gutta-Percha Odahcam Bastoncino Guttapercha Odahcam Gutapercha Stab Odahcam Gutapercha en Bastón Odahcam Gutta-Percha

Instruções de Uso

Presentazione

Il Bastoncino Guttapercha si presenta in 8, 10 o 40 bastoncini nei colori rosa, bianco o assortiti.

Composizione

Basis für Kaugummi, Polyethylenwachs, Stearinsäure, Guttapercha, BHT, Zinkoxid und Paraffin.

Indicazioni per l'Uso

Indicato per la preparazione di soluzioni temporanee, nella diagnosi dello stato della polpa dentale per le otturazioni temporanee di cavità non soggette a forze masticatorie intense e che non contengano medicinali fluidi, nella separazione gengivale e per la separazione temporanea dei denti.

Controindicazioni

Non esistono controindicazioni.

Avvertenze e Precauzioni

Il prodotto è solo per uso odontologico.

Effetti Collaterali

Non esistono effetti collaterali.

Istruzioni passo a passo

1. Scaldare uniformemente il bastoncino di Guttapercha, girandolo su una fiamma bassa, evitando il contatto diretto.
2. Quando il bastoncino sarà sufficientemente plastificato, tagliare la quantità necessaria di materiale e inserirlo all'interno della cavità con uno strumento freddo, adattando il materiale alle pareti di quanto preparato.
3. Evitare di surriscaldare i bastoncini, per non renderli appiccicosi. La plasticità necessaria per l'operazione è raggiunta alla temperatura di 60° C. Per facilitare la rimozione dall'interno della cavità, usare uno strumento leggermente riscaldato.

Precauzioni per la Conservazione

Conservare in luogo fresco e asciutto.

Numero di lotto: vedere l'etichetta


Scadenza: 03 anni

Il produttore consiglia l'uso singolo.

Uso Professionale.

DENTSPLY Indústria e comércio Ltda.

Rua José Francisco de Souza, 1926 - Distrito Industrial,
Pirassununga - SP - Cep: 13633-412 - CNPJ: 31.116.239/0001-55
Inscrição Estadual: 536.087.129.119 - www.dentsply.com.br
Central de Relacionamento: 0800 771 2226 (Somente no Brasil)
Cadastro ANVISA: 80196889030 - Responsável Técnico:
Luiz Carlos Crepaldi - CRQ-SP: 04208396 - Indústria Brasileira

 Maillefer instruments
Chemin du verger, 3 - CH-1338 Ballaigues - Switzerland



Gutapercha Bastão Odahcam Guttapercha Sticks Odahcam Bâtonnets Gutta-Percha Odahcam Bastoncino Guttapercha Odahcam Gutapercha Stab Odahcam Gutapercha en Bastón Odahcam Gutta-Percha

Instruções de Uso

Vorführung

Der Stick Guttapercha kommt in 8, 10 oder 40 Pole in rosa, weiß oder sortiert.

Zusammensetzung

Gutta-percha, Bienenwachs, japanischer Wachs, Calciumcarbonat, Kaolin, Zinkoxid und organische Farbstoffe.

Instruktionen zur Anwendung

Das Produkt ist für die Zubereitung von zeitigen Verbandstoffen vorgesehen, sowie für die Diagnose des Zahnmarkstatus für zeitweise Zahnabdichtungen von Kavitäten die keiner intensiven Kaukraft unterliegen und die über keine medizinischen Flussmittel verfügen, in dem Schichtabstand des Zahlfleisches und für den vorübergehenden Zahnabstand.

Kontraindikationen

Es sind keine Kontraindikationen vorhanden.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Das Produkt ist lediglich für die zahnärztliche Anwendung vorgesehen.

Nachteilige Auswirkungen

Es existieren keine nachteiligen Auswirkungen.

Schrittweise Instruktionen

1. Den Gutapercha Stabgleichmäßig erhitzen, indem er über eine schwache Flamme gedreht und der Direktkontakt vermieden wird.
2. Wenn der Stab genügend weich ist, die notwendige Materialmenge abschneiden und das Einfügen in das Innere der Kavität mittels eines kalten Instrumentes veranlassen, wobei das Material an die Wände angepasst wird.
3. Die Überhitzung der Stäbe vermeiden damit diese nicht klebrig werden. Die für die Arbeit notwendige Verformbarkeit wird bei einer Temperatur von 60°C erreicht. Um die Entfernung aus dem Inneren der Kavität zu erleichtern, ein leicht erhitztes Instrument verwenden.

Schutzmaßnahmen

In einem trockenen und kühlen Platz aufbewahren.

Chargennummer: siehe Etikett


Gültigkeitsdatum: 03 Jahre

Der Hersteller empfiehlt den einmaligen Gebrauch

Berufsmäßige Anwendung

DENTSPLY Indústria e comércio Ltda.

Rua José Francisco de Souza, 1926 - Distrito Industrial,
Pirassununga - SP - Cep: 13633-412 - CNPJ: 31.116.239/0001-55
Inscrição Estadual: 536.087.129.119 - www.dentsply.com.br
Central de Relacionamento: 0800 771 2226 (Somente no Brasil)
Cadastro ANVISA: 80196889030 - Responsável Técnico:
Luiz Carlos Crepaldi - CRQ-SP: 04208396 - Indústria Brasileira

 Mallefer instruments
Chemin du verger, 3 - CH-1338 Ballaigues - Switzerland



Gutapercha Bastão Odahcam Guttapercha Sticks Odahcam Bâtonnets Gutta-Percha Odahcam Bastoncino Guttapercha Odahcam Gutapercha Stab Odahcam Gutapercha en Bastón Odahcam Gutta-Percha

Instruções de Uso

Presentación

La Gutapercha en bastón se presenta en 8, 10 o 40 barras en los colores rosado, blanco o surtido.

Composición

Base para Goma de Mascar, Cera Polietileno, Ácido Esteárico, Gutta-percha, BHT, Óxido de Zinc y parafina.

Indicaciones de Uso

Indicado para la confección de curativos demorados, en el diagnóstico del estado de la pulpa dental para obturaciones temporarias de cavidades no sujetas a fuerzas masticatorias intensas y que no contengan medicamentos líquidos, en el espacio gingival y para la separación temporaria de dientes.

Contraindicaciones

No presenta contraindicaciones.

Advertencias y Precauciones

El producto es solamente para uso odontológico.

Efectos Adversos

No presenta efectos adversos.

Instrucciones paso a paso

1. Calentar uniformemente la barra de Gutapercha, girándola encima de una llama suave, evitando el contacto directo.
2. Cuando la barra esté suficientemente plastificada, cortar la cantidad necesaria de material y realizar la inserción en el interior de la cavidad con un instrumento frío, adaptando el material en las paredes de la reparación.
3. Evitar sobrecalentar las barras para que no se tornen pegajosas. La plasticidad necesaria para el trabajo es alcanzada a la temperatura de 60°C. Para facilitar la remoción del interior de la cavidad, usar un instrumento ligeramente calentado.

Medidas de Conservación

Conservar en local seco y fresco.

Número do lote: Ver la etiqueta


Plazo de Validad: 03 años

El fabricante recomienda un uso único.

Uso Profesional.

DENTSPLY Indústria e comércio Ltda.

Rua José Francisco de Souza, 1926 - Distrito Industrial,
Pirassununga - SP - Cep: 13633-412 - CNPJ: 31.116.239/0001-55
Inscrição Estadual: 536.087.129.119 - www.dentsply.com.br
Central de Relacionamento: 0800 771 2226 (Somente no Brasil)
Cadastro ANVISA: 80196889030 - Responsável Técnico:
Luiz Carlos Crepaldi - CRQ-SP: 04208396 - Indústria Brasileira

 Maillefer instruments
Chemin du verger, 3 - CH-1338 Ballaigues - Switzerland


0086